



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สหภาพรัฐสภา	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวัน	๒๒ เมษายน ๒๕๖๔		
หัวข้อข่าว	รัฐสภาทั่วโลกมีสมาชิกรัฐสภาที่มีอายุน้อยเพิ่มขึ้น		



ยุวมหาชิกรัฐสภาจากทั่วโลกรวมตัวกันที่เมืองอะฮุนซิอง ประเทศปารากวัย เพื่อเข้าร่วมการประชุมระดับโลกของยุวมหาชิกรัฐสภา ครั้งที่ ๖ ประจำปี ๒๕๖๒ (ที่มา : รัฐสภาปารากวัย)

สัดส่วนสมาชิกรัฐสภาทั่วโลกที่มีอายุต่ำกว่า ๓๐ ปีได้เพิ่มขึ้นถึงร้อยละ ๒.๖ ตามรายงานการมีส่วนร่วมของเยาวชนในรัฐสภาแห่งชาติของสหภาพรัฐสภาฉบับล่าสุด คิดเป็นจำนวนที่เพิ่มขึ้นร้อยละ ๐.๔ เมื่อเทียบกับสถิติสองปีที่แล้ว อย่างไรก็ตาม เมื่อคำนึงถึงประชากรที่มีอายุต่ำกว่า ๓๐ ปีคิดเป็นร้อยละ ๕๐ ของประชากรโลก จะเห็นได้ว่ายังคงขาดแคลนเยาวชนทั่วโลกที่เป็นตัวแทนทางการเมืองอีกจำนวนมาก

ในช่วง ๑๐ ปีที่ผ่านมา รัฐสภาสมาชิกของสหภาพรัฐสภาได้รับรองข้อมติการมีส่วนร่วมของเยาวชนในกระบวนการประชาธิปไตยในปี ๒๕๕๓ ข้อมติดังกล่าวนำไปสู่การจัดตั้งการประชุมยุวมหาชิกรัฐสภา ซึ่งเป็นองค์กรชั้นนำระดับโลกสำหรับยุวมหาชิกรัฐสภาที่มีอายุน้อยที่สุดในโลก นอกจากนี้สหภาพรัฐสภายังได้รวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับการมีส่วนร่วมของเยาวชนในรัฐสภาไว้ด้วยเช่นกัน โดยรายงานฉบับล่าสุดนี้เป็นรายงานฉบับที่ ๔ ในหัวข้อดังกล่าว และอ้างอิงข้อมูลที่รวบรวมได้ในปี ๒๕๖๓

นายดูอาร์เต ปาเชกู (Duarte Pacheco) ประธานสหภาพรัฐสภา กล่าวว่า เพื่อเป็นการมอบหลักการประชาธิปไตยให้แก่ประชาชน ประชาธิปไตยจึงต้องเป็นตัวแทนของประชาชนทุกคน จึงต้องการยุวมหาชิกรัฐสภาทั้งหญิงและชายมากขึ้นเพื่อให้รัฐสภามีประสิทธิภาพ มีนวัตกรรมและมีความครอบคลุมมากขึ้น การเพิ่มจำนวนยุวมหาชิกรัฐสภาถือเป็นสิ่งสำคัญอันดับแรกของสหภาพรัฐสภา และถือเป็นสิ่งสำคัญลำดับต้นในการดำรงตำแหน่งประธานรัฐสภาของตน

นายเมลวิน บัววา (Melvin Bouva) ประธานคณะกรรมการบริหารการประชุมยูวสมาชิกรัฐสภา กล่าวว่า แม้ว่าเยาวชนทั่วโลกจะต้องแสดงบทบาทในการพัฒนาประเทศให้มากขึ้น แต่ยังคงต้องปรับปรุงให้เกิดความก้าวหน้าในการมีส่วนร่วมในรัฐสภาของพวกเขาเพิ่มขึ้นด้วยเช่นกัน จึงจำเป็นที่จะต้องสร้างจิตสำนึกให้แก่เยาวชนและนักการเมืองเป็นการเฉพาะ ซึ่งรายงานของสหภาพรัฐสภาฉบับนี้นำเสนอกลยุทธ์จำนวนมากที่จะนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงที่จำเป็น ตนหวังเป็นอย่างยิ่งว่า รายงานฉบับนี้จะมีส่วนช่วยในขั้นตอนต่อไปที่จะทำให้เกิดรัฐสภาที่มีความครอบคลุมและมีความเข้มแข็งมากขึ้นเพื่อพัฒนาประชาชนและประเทศชาติ จึงขอเรียกร้องให้สมาชิกรัฐสภา ผู้นำทางการเมืองและโดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้นำรุ่นเยาว์ทุกคน จงก้าวออกมาแสดงเจตจำนงทางการเมืองและสร้างความเปลี่ยนแปลงให้เกิดขึ้น เพื่อเปิดรับคนหนุ่มสาวเข้าสู่รัฐสภาให้มากขึ้น

การจัดอันดับประเทศ

รายงานของสหภาพรัฐสภาได้จัดอันดับประเทศตามจำนวนสมาชิกรัฐสภาที่มีอายุต่ำกว่า ๓๐ ปี ต่ำกว่า ๔๐ ปี และต่ำกว่า ๔๕ ปี ประเทศที่มียูวสมาชิกรัฐสภาที่มีอายุน้อยที่สุด มีแนวโน้มที่จะส่งเสริมให้เยาวชนมีส่วนร่วมในทางการเมือง (เช่นประเทศนอร์เวย์และจิบูตี) นอกจากนี้ ยังมีแนวโน้มที่จะเป็นผู้ที่มีอายุน้อยที่มีคุณสมบัติเหมาะสมในการดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภา (เช่นประเทศเดนมาร์กและสวีเดน)

รายงานของสหภาพรัฐสภายังได้แสดงความคืบหน้าในหมวดอายุอื่น ๆ ด้วยเช่นกัน โดยร้อยละ ๓๐.๒ ของสมาชิกรัฐสภาทั่วโลกมีอายุต่ำกว่า ๔๕ ปี คิดเป็นจำนวนที่เพิ่มขึ้นร้อยละ ๒.๑ จากจำนวนของสมาชิกรัฐสภาในปี ๒๕๖๑

ทั้งนี้ ร้อยละ ๒๕ ของสภาเดี่ยวและสภาล่างทั่วโลก กลับไม่มียูวสมาชิกรัฐสภาที่มีอายุต่ำกว่า ๓๐ ปี อย่างไรก็ตาม จำนวนดังกล่าวถือว่าดีขึ้นจากจำนวนร้อยละ ๓๐ ในปี ๒๕๖๑

รัฐสภาที่มียูวสมาชิกรัฐสภาอายุน้อยที่สุด ๑๐ อันดับแรกของโลก (อายุต่ำกว่า ๓๐ ปี ทั้งในสภาเดี่ยวและสภาล่าง) เป็นดังนี้

อันดับที่	ประเทศ	ร้อยละ
๑	นอร์เวย์	๑๓.๖๑
๒	อาร์เมเนีย	๑๒.๑๒
๓	ซานมารีโน	๑๑.๖๗
๔	แกมเบีย	๑๐.๓๔
๕	เวเนซุเอลา*	๙.๘๒
๖	ซูรินาเม	๙.๘๐
๗	เดนมาร์ก	๙.๕๐
๘	สวีเดน	๙.๔๒
๙	ดจิบูตี	๙.๒๓
๑๐	ชิลี	๘.๓๙

*ข้อมูลจากรัฐสภาปี ๒๕๕๘

ทั้งนี้ ในส่วนของสภาสูง กลับมีความคืบหน้าที่ช้าลง โดยร้อยละ ๗๓ ของสภาสูงทั่วโลกไม่มีวุฒสมาชิก รัฐสภาที่มีอายุต่ำกว่า ๓๐ ปี ถือเป็นจำนวนที่ลดลงจากร้อยละ ๗๕ ในปี ๒๕๖๑ นอกจากนี้ สภาสูงทั่วโลกอีก ร้อยละ ๑๖ ไม่มีวุฒสมาชิกรัฐสภาที่มีอายุต่ำกว่า ๔๐ ปี

สมาชิกรัฐสภาสตรีมีจำนวนมากขึ้นในกลุ่มอายุน้อย

ในขณะที่สมาชิกรัฐสภาเพศชายมีจำนวนมากกว่าสมาชิกรัฐสภาหญิงในทุกกลุ่มอายุ แต่ข้อมูลยัง ได้แสดงให้เห็นว่า สัดส่วนของสมาชิกรัฐสภาสตรีในกลุ่มอายุน้อยกลับมีสัดส่วนที่สูงกว่า

ยิ่งสมาชิกรัฐสภาที่มีอายุมากขึ้นเท่าใด จำนวนสมาชิกรัฐสภาสตรียิ่งลดน้อยลงเท่านั้น ตัวอย่างเช่น ใน กลุ่มอายุ ๒๑-๓๐ ปี อัตราส่วนสมาชิกรัฐสภาเพศชายต่อเพศหญิงจะอยู่ที่ประมาณ ๖๐:๔๐ และในกลุ่มอายุ ๓๑-๔๐ ปี อัตราส่วนจะลดลงเหลือประมาณ ๒:๑ เท่านั้น

การลดเกณฑ์คุณสมบัติที่ทำให้มีจำนวนวุฒสมาชิกรัฐสภามากขึ้น

ข้อมูลในรายงานของสหภาพรัฐสภายังแสดงให้เห็นว่า การกำหนดอายุของผู้ดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภา ให้น้อยลง ส่งผลให้อายุเฉลี่ยของสมาชิกรัฐสภาลดลงด้วยเช่นกัน

ทั้งนี้ ร้อยละ ๖๙ ของประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก อายุของผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเลือกตั้งนั้นต่ำกว่าอายุขั้นต่ำ ตามกฎหมายสำหรับผู้ที่จะดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภา สำหรับสภาล่างและสภาเดียว นั้น อายุของผู้มีสิทธิ์ ลงคะแนนเลือกตั้งห่างจากอายุของผู้ดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาประมาณ ๓.๕ ปี สำหรับสภาสูงนั้น ความ แตกต่างของอายุคิดเป็น ๑๐.๔ ปีโดยเฉลี่ย

การกำหนดโควตาเยาวชน

จากข้อมูลที่สหภาพรัฐสภาได้รวบรวมไว้ในรายงานได้ยืนยันว่า โควตาที่นั่งเยาวชนในรัฐสภาที่กำหนดไว้ เป็นอย่างดีจะช่วยเพิ่มการเป็นตัวแทนของเยาวชนให้มากขึ้น ซึ่งคล้ายคลึงกับการที่สหภาพรัฐสภาได้ส่งเสริม เรื่องความเท่าเทียมกันทางเพศด้วยเช่นกัน ทั้งนี้ อาจกำหนดโควตาเยาวชนในรูปแบบที่แตกต่างกันไป รวมถึง โควตาตำแหน่งที่สำรองไว้ โควตาการออกกฎหมายและโควตาพรรคการเมืองสำหรับวุฒสมาชิกรัฐสภา

ทั้งนี้ มีเพียง ๔ ประเทศ ได้แก่ ราวันดา โมร็อกโก เคนยาและยูกันดาเท่านั้น ที่กำหนดโควตาตำแหน่งที่ สำรองไว้เป็นพิเศษสำหรับตัวแทนเยาวชน โดยทุกประเทศที่กำหนดโควตาเยาวชนมักจะดำเนินการดังกล่าว หลังจากที่มีการใช้ระบบโควตาทางเพศ แสดงให้เห็นว่า หลายประเทศที่กำหนดโควตาสำหรับสตรีมีความพร้อมที่ จะกำหนดโควตาเยาวชนต่อไปในอนาคต

ข้อค้นพบและแนวปฏิบัติที่ดีในรายงานฉบับนี้จะนำเสนอในการประชุมวุฒสมาชิกรัฐสภาประจำปีใน วันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๖๔

ที่มาของข่าว :	https://www.ipu.org/youth2021-PR
วันที่พิมพ์ :	๒๙ เมษายน ๒๕๖๔

ขั้นตอนการดำเนินการ / หลักวิชาการ :

๑. คัดเลือกข่าวที่น่าสนใจและทันสมัยที่เกี่ยวข้องกับรัฐสภาและสมาชิกรัฐสภา จากเว็บไซต์ของสหภาพรัฐสภา (IPU)
๒. ค้นหาข้อมูลพื้นฐานและข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับคำศัพท์เฉพาะทางและเรื่องที่จะแปลจากแหล่งข้อมูลภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ โดยการค้นหาจากระบบสืบค้นอิเล็กทรอนิกส์ จากเว็บไซต์สหภาพรัฐสภา รายงานสรุปการปฏิบัติภารกิจของคณะผู้แทนรัฐสภาไทย ในการประชุมระดับโลกของยูวสมาชิกรัฐสภา ครั้งที่ ๖ เป็นต้น
๓. แปลข่าวจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย

ผู้ปฏิบัติงาน	นางสาวปฐมพร รักษ์พลเมือง	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงาน	ภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	ลำดับที่/ปีงบประมาณ ๑๕/๖๔
ผู้ทาน	นางสาวจิรกาญจน์ สงวนพวง นางสาวศิรสา ชलयานานนท์	ผู้บังคับบัญชาในกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ นักวิเทศสัมพันธ์เชี่ยวชาญ
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ